



Deutsches Reich
BERLIN, Ilmersdorf 1.
Mecklenburgischer Str. 73/II
Ukrainischer Pressedienst
Шодемипт

РІМ Неділь і свят

ВІСТІ

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-89

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

Verwaltung; Reichsstrasse 34.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:

місячно 6 зол.
Курс 1 нім. марки — 2 зол.
5 чеських корон — 1 зол.

Фірер прийняв мадяр. міністра

БЕРЛІН, 29. I. — Сьогодні канцлер Гітлер прийняв у приваті шефа Головного Командування Армії полевого маршала Кайтеля в новому канцлерському будинку, міні-

стра гонведів мадярського королівства, Вітеза Карла де Барта. Відділ піхоти віддав мадярському гостеві приписані військові почесті при приїзді та відїзді.

Лондон знову під бомбами

БЕРЛІН, 29. I. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Один німецький підводний човен затопив 11.500 т. ворожого торговельного вантажу.

Поодинокі німецькі стежні літаки вдатно заатакували вчора розривними й запальними бомбами важні військові об'єкти у Лондоні. Крім цього німецькі літаки вдатно бомбардували залізничні об'єкти в одному місті у східній Англії.

На захід від Ірландії далеколетні літаки затопили ворожий торговельний корабель містоти 4.600 тон та важко ушкодили 2 інші торговельні кораблі.

Далекострільна артилерія сухопутної армії знову обстрілювала важні під військовим оглядом об'єкти південно-східної Англії.

Пропав один німецький літак.

—o—

Успіхи італійців на грецькому фронті

РИМ, 29. I. — Головне Командування Італійської Армії подає:

Підчас місцевих боїв на грецькому фронті італійці здобули важні становища і при цьому взяли до неволі полонених та здобули зброю. Італійське летунство допомагало з успіхом в акції на поодиноких відтинках, бомбардуючи при цьому комунікаційні шляхи, ворожі становища, батареї артилерії і військові відділи. Крім того поважно ушкодили військові об'єкти в Солуні та залізничний шлях до Атен. У повітряних боях зістрілили 5 ворожих літаків, два італійські не вернулися.

На терені Киренаїки італійські війська відперли на південь від Дерни атаку ворожої дивізії панцирних військ, при чому зав-

дали ворогові важкі втрати. Відділи італійського летунства обкидали безнастанно бомбами ворожі відділи панцирних військ, вантажні самоходи й війська, обстрілюючи їх зі скорострілів. Боеві літаки відзначилися своєю героїською й безнастанною акцією.

На відтинку Галлябат у Східній Африці італійські війська відперли ворожу атаку. На фронті Кенії італійські частини заатакували ворога та примусили його до відвороту. Ескадри італійського летунства бомбардували успішно ворожі вантажні самоходи й війська. Англійські літаки атакували Аскамару, та без шкід. Італійська протилетунська артилерія зістрілила один англійський літак у Сомалії.

Англійські літаки над Сушаком

БІЛГОРОД, 29. I. — Над югославянським містом Сушак знову появилися у вівторок пополудні два чужі літаки. Вони летіли на висоті 700 метрів. Негайно після їх появи наказали летунську тривогу. Югославянські протилетунські гармати відкрили сильний вогонь і продовжували його так довго, по-

ки літаки не щезли у південно-західньому напрямі.

Без сумніву маємо тут до діла з англійськими літаками, що вже раз перед кількома тижнями бомбардували Сушак. Мабуть і тепер вони вилетіли з літаконосця на Середземному морі, або зі своїх грецьких баз.

Всеамериканський протест у справі „Мендози“

УОШИНГТОН, 29. I. — Бразилійський держави заперестували проти англійського нападу на французький корабель „Мендосу“.

—o—

Померло 2 кардиналів і 60 архієпископів

ЧІТТА ДЕЛЬ ВАТІКАНО, 29. I. — Представник Ватиканського секретаріату Монс. Монтіні вручив Папі перший примірник папського календаря на 1941 р. На основі даних цього календаря, кардинальська колегія на початку цього року мала 55 членів, на двох менше, як минулого року. Минулого року

померли кардинали Вердіє з Парижа, і Тома-і-Гома з Толеда. В 1940 р. померло 60 архієпископів. На їхнє місце іменували біля 40 нових. Загальне число єпископств і адміністрацій — 17.730. Крім того є 783 єпископів, що не адмініструють дієцезіями.

—o—

Людина при владі — держава у розквіті

Краків, 29. січня 1941.

30. січня минає 8 літ, відколи старий маршал Гінденбург, як президент Німецької Республіки, покликав на становища канцлера держави — Адольфа Гітлера. Від того часу рік-річно святкує нім. народ день 30. січня, як переломову дату у своїй історії. Бо того дня прийшла не тільки механічна зміна осіб у державницькій верхівці: прийшов різкий поворот у долі всієї нації. Закінчився період політичних, соціальних і господарських криз та непевності завітнішого дня, — і започаткувався період гордої відбудови, відродження і розквіту. Такого могутнього розквіту такої державної сили, що її ще не було в історії нації.

Вісім літ — це навіть у житті людини розмірно недовгий час, — ще коротший в житті нації та у всесвітній історії. Але й у часах французької революції і перших наполеонських перемог не сталося впродовж 8-ми літ більш епохальних подій, ніж за отих останніх 8 літ! І з такими багатими в історичні події роками, як р. р. 1914—22, можуть суперничати рр. 1933—41, коли йде про переворот у світі ідей, про зміни державних кордонів на просторі всієї Європи, про упадки старих і народини нових держав.

Впродовж 8-ми літ щезло відвічне розпорошення німецької нації і настав небувалий ніде й ніколи 80-мільоновий суцільний національний моноліт. Щез внутрішньо-національний партикуляризм і держава, поділена на кількадесяті самостійних одиниць з своїми володарями, династіями, амбіціями й аспіраціями, стала одностайним державно-політичним твором. Із пустки та руїн відродилась німецька збройна сила, осягнувши небувалої досі потуги. Вернулися до німецької держави всі втрачені й загарбані у версайському договорі території, вернулося колишнє рівнорядне та першорядне становище у світі, з переможеного й упокореного предмету німецька нація й німецька держава стала переможним суб'єктом, що рішає долю малих і великих народів. Була довга низка світлих перемог на внутрішньому й міжнародньому терені, добуваних без проливу краплини крові: без найменшого спротиву вдалося перевести такі внутрішні устроєві реформи, що їх не зумів переперти й Бісмарк, без проливу крові вернулася до Райху Сарцина, Австрія, Судети, Мемель. Стрінувши спротив на шляху дальшої мирної ревіндикації та мирної розв'язки проблеми охорони німецької національної меншини поза межами рідної держави — відроджена німецька держава вхопилась за зброю. І ось від 16 місяців дивує світ своєю пробоевою міццю своєю організацією, своєю військовою підготовою та своїм — проводом.

А на чолі того проводу стоїть Адольф Гітлер, покликаний тому 8 літ до влади. — Справді, рідко у всесвітній історії можна

стрінути такий блискучий приклад на доказ, що доля народів і людства спочиває у руках вибраних одиниць, та що всі закони „еволюції подій” мовкнуть з ментом, коли до голосу доходить людина, яка високо переросла мільйони сучасних їй людей. Рідко теж в історії світа знайти другий такий приклад на тісне об'єднання понять одної людини й цілої нації, як це діється з іменем Адольфа Гітлера та поняттям німецької нації.

8 літ тому прийшла одна людина до влади. І за тих 8 літ до величезного розквіту

дійшла 80-мільйонна нація. У наслідку того, що одна людина прийшла до влади й дістала змогу реалізувати свої ідеї та поривати за собою до дальших діл задивлений в неї свій нарід — перевалювались події й ступнево втягали у свій вир — всю земну кулю, все людство. І в заташньому дні, коли німецький нарід складатиме поклін своєму великому Фірерові, напевне всі часописи всього світу писатимуть теж про 30-е січня, як про переломову дату не лиш у німецькій, але й у всесвітній історії.

—o—

Як наші земляки працюють

З ЖИТТЯ УКРАЇНЦІВ У ВІДНІ

(Від власного кореспондента)

Відень, січень 1941.

Маю враження, що дописи в часописах — найнудніша річ. Такі були вони бодай годі, коли наше життя палахкотіло повною ватрою, пресу репрезентували три щоденники й безліч періодиків і коли, врешті, кожне село вважало за обов'язок почванитися своїм „Сватанням на Гончарівці” чи ювілеєм місцевого „діяча на народній ниві”. Кажу — найнудніша річ, бо чейже ясно, що якщо якесь товариство має статутіві права давати вистави чи концерти, то й ніяка його надзвичайна заслуга, коли воно дає їх та ще й у доброму виконанні. Це тільки примітивне виконання своїх завдань та обов'язків.

Та є і від цього правила виїмки: є праця в несприятливих умовах, є непосильна напруга, є гурти, що роблять за громаду. тому кожний допис з Лемківщини був колись цікавий, кожна вістка про працю братів по світі прилітала, як радісна птаха, а українську газету зза океану чи Далекого Сходу переглядали ми нервово, шукаючи в ній чогось про життя-буття рідних, про їх успіхи й болі.

Менш-більше є така виїмкова ситуація й сьогодні. У святочному числі „Кр. Вістей” слушно відмічено, що перше завдання українського часопису сьогодні — це вістка про українське життя про нас усіх разом і кожного зокрема. Бо порозкидала нас доля широко: по містах, по таборах, по селах, по тисячах осель, яких назву важко вимовити чи згадати. Порвалися старі зв'язки, став тяжкий новий контакт. А проте так хочеться, так дуже хочеться кожному з нас знати: як тамті чи ці живуть, що роблять, які їх плани й надії. Це зокрема хочемо знати ми, які про всі інші події з широкого світа довідуємося з німецьких пресово-інформаційних джерел.

Хуртовина зігнала й загнала чимало українців до Відня та сусідні околиці. Приганяє й далі. Я зустрічав таких, що ще в перших днях грудня були в хаті. Ви вже знаєте, що в самому Відні нас тут коло 4 тисячі (багато, як на село, але жахливо мало, як на місто, що має простору 60 кв. км.), що гуртуємося в УНО, в СУН, в „Січі”, при Установі Довіря.

Віддаль — наш найбільший ворог. Коли мешкаєш 24 км. від домівки УНО при Банкгассе, годі вимагати, щоб приїздили туди навіть кожний другий-третій день. Тижнями не бачимо найкращих знайомих, години витрачуєш на доїзд. В тих умовних проби, засідання, наради секцій — справжня проблема. Люди виходять вранці з хати і їдять обід у місті — не виплачується їхати й нема коли, та ще як увечорі „щось” є в домі. Нераз треба вибачати й виправдувати. Ще й відпочинковий день пересунули тепер у фабриках та варстатах на четвер, у неділю майже нема тих, що працюють, на салі. Давати двічі ту саму імпрезу? Розкладати засідання? На котрий день призначити свято? Питань багато, на кожне відповідь — загадка.

Проте ми не закладаємо рук. Робимо, що можемо. Є вже гурт людей, що „зро-

бить”. Є ремісники, що кожний раз, коли треба, приходять, студенти, що завжди готові на все, „стара війна”, що не здає позицій, хоч бути на кожний поклик справді невідгідно. Призбирався активний громадянський гурт і взявся робити, хоч нераз справді здається, що „далі не піде” і справді опадають руки, коли з нічого треба щось зробити. Мали ми вже за останніх 6 тижнів такі імпрези:

1. Миколай, що прийшов у песці „Гостина св. Миколая”, після деклямації, та танців дітвори в салі готелю Пост.

2. Свято борців з гарною промовою, добрими деклямаціями й сольоспівами (тов. Боднар),

3. Сильвестрову Ніч, окремо для робітників, що її влаштувала танкова група УНО,

4. Свят-Вечір, який стягнув до домівки УНО стільки гостей, що просто дусились і пані з жіночої Секції ледви давали раду (земляки приїздили й по 60 — 70 км., а що плачу, а що колядок! ...)

5. Виступ хору на міжнародньому Вечорі Колядки в „Авслендер-Студентен Клубі” (ну, й пописалися хлопці, дай їм Боже здоров'я!)

6. Маланчин Вечір у виконанні „Січі”, справжню культурну імпрезу, з карикатурами по стінах у прибраній салі та дотепно актуальною програмою, — і врешті останню:

7. Колядки українського хору у церкві св. Роха. Ця імпреза має вже свою традицію і стягає не тільки земляків, але й масу чужинців. Ц.р. виконував програму (Нижанковський, Стеценко, Купчинський, Стефанік) окремий мужеський хор під орудою молодого нашого співака, студента Вищої Муз. Школи, В. Матіяша, що в „Не плач Рахиле” баритоновим сольом справді міг заімпонувати.

Чергові імпрези? Вшанування двох роковин, зв'язаних з місяцем січнем, уже „на варстаті”. У проекті — українська вистава в рямцях „Авслендер-Студентен-Клубу”. Загальні збори Філії УНО теж за плечима.

*

Ось так іде праця в українській громаді у Відні. Коли будете читати цей допис, не думайте, що йде в нас, як по маслі. Скільки є перешкод, таки внутрішнього характеру, цього Ви собі навіть не уявляєте! Нераз звужуємо початковий плян або перебудовуємо його в ході роботи через особисті розрахунки й амбіції, почуєте й у Відні т. зв. критику, найдете й тут дещо з української типової нерозважності, псевдоамбіції, партикуляризму. Та — хіба ж у Відні люди гублять свої хибі?

А проте є справи, про які всі однаково думають, є щораз більший гурт, що переростає нашу вузькість і обмеженість. Це той гурт, що знає: його праця — це голка в Майбутнє і його треба вважати українським Віднем, коли про роботу цього Відня говорити.

Анатоль Курдидик.

НОВІ БРЕХНІ АНГЛІЙСЬКОЇ ПРОПАГАНДИ

РИМ, 29. I. — Лондонське радіо подало недавно сенсаційну вістку, немов Північна Італія стоїть на порозі революції. Німецькі війська мали скоро спровадити зза кордону, щоб здусити повстання. В Міляні й Турині мають іти вуличні бої збунтованого населення проти німецьких військ і відділів чорних сорочок. Скоро потім подано інформації, що робітники в Міляні й Турині мають „сильні соціалістичні традиції” і творять „ядро опору проти фашистів”.

З урядового італійського боку повідомляють, що це зловна та на ніяких фактах не оперта видумка, що при її допомозі англійська пропаганда хоче викликати корисний для своєї політики вплив на власну прилюдну опінію, а особливо на прилюдну опінію Злучених Держав. Тоді лондонський заповідач заповів, що „годі щось докладно сказати про бої в Північній Італії. Положення незвичайно напружене”.

В міжчасі з італійського боку заявили представникам закордонної преси, що кожний журналіст може безпосередньо переконатися про неправдивість цих поголосок, які немов би на якийсь сигнал почала поширювати англійська пропаганда й американські часописи. Багато закордонних журналістів уже спростувало ці зловісні англійські видумки згідно з правдою. Крім німецького летунського корпусу в Італії немає ніяких інших відділів німецьких військ.

Вкінці Райтер мусів подати отакую вістку: „Повідомлення про заворушення в Італії зовсім не мають potwierдження”.

—o—

КОНФЕРЕНЦІЯ ПІВДЕННО - АМЕРИКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО, 29. I. — Господарська конференція пяти держав, що лежать над рікою Ла Плята, а саме Уругваю, Аргентини, Бразилії, Парагваю й Болівії, почалася в Монтевідео в понеділок, 27. I. пополудні. Відкрив її міністр закордонних справ Уругваю. Бразилійська преса присвячує їй багато уваги.

Зближений до урядових кругів вечірній щоденник „Ноїте” обговорює цю конференцію у великій вступній статті, порушуючи необхідність акції самопомогі супроти поважних труднощів, що повстали на торговельному ринку з вини Англії. Це має бути рішальний крок прийняття напрямних ліній сусідської співпраці в усіх ділянках південно - американського виробництва. Завдання конференції — усунути всі небезпеки у господарській смузі Південної Америки та найти таку гармонійну розв'язку, що була б запорукою нормального розвитку господарського життя.

—o—

НОВА ЮГОСЛАВЯНСЬКА РАДІО-ВИСИЛЬНА

БІЛГОРОД, 29. I. — У зв'язку з відкриттям нової радіовисильні у столиці Південної Сербії, Скопю, прем'єр Цветкович виступив перед мікрофоном тієї радіовисильні. Він здав звіт з праць продовж 25 літ на терені Південної Сербії. Цветкович сказав м. ін., що Югославія бажає мира та що лад внутрі краю годі завести без суспільної справедливості. Якщо хочеться мати мир — треба підпорядкувати всі конструктивні сили народу справі краю й держави.

—o—

АНГЛІЙСЬКІ «ГЕРОІ» БОМБАРДУЮТЬ ШПИТАЛЬНИЙ КОРАБЕЛЬ

РИМ, 29. I. — Спеціальний звітовик агенції Стефані повідомляє з Бенгасі, що англійські летуни знову важко порушили постанови міжнародних женецьких договорів. Саме одної з минулих ночей англійський летун скинув бомби на італійський шпитальний корабель „Орлянд”, що стояв у заливі Раз Гіалль. Італійський шпитальний корабель був означений знаками Червоного Хреста, що їх було видно здалека.

—o—

3 церковного життя Лемківщини

Про сучасне церковне життя Лемківщини о. Ол. Малиновський, звертає увагу на сти- у нас небагато писалося. Декілька дописів, левість наших церков, зверху й вугутрі, на короткий звіт з канонічної візитації трьох лад, чистоту й порядок, про зберігання деканатів Лемківщини, що її перевів Генеральний Вікарій, о. Ол. Малиновський — ін.

А між тим церковне життя Лемківщини пливе своїм руслом. Значно зросло число священиків, світських і черців, відбуваються місії, реколекції та різні релігійно-національні імпрези.

Недавно вийшло перше повоєнне число „Вістей Апостольської Адміністрації Лемківщини“. В ньому є багато матеріалу, що кидає дещо світла на цю малознану назагал ділянку нашого життя.

Переглядаючи статті „Вістей“ стрічаємо м. ін. актуальне слово бл. п. Апостольського Адміністратора Лемківщини, о. Я. Медвецького, в якому мило вражає нотка патріотизму.

„Ми обов'язані любити свій Нарід, бажати йому добра й кожний по змозі своїх сил повинен дбати й робити це добро. Найкраще покажемо свою любов до свого Народу не словами, але ділами супроти своїх рідних братів... Невіруючий не може бути правдивим, ширим патріотом. Патріотизм вимагає дуже часто жертви, а жертву принести може тільки той, хто випробований в чесноті, чого з черги нема без віри. Живемо надією, що Боже Провидіння дасть нашому Народові здобути те все, чого собі наш Нарід бажає, за чим тужить, до чого прямує. Однак пам'ятаймо, що наш Нарід і його добро, тільки тоді удержаться, коли керма над Народом буде в руках людей віруючих, розумних і праведних, коли над усім буде панувати Бог. Маємо приклад на наших сусідах, що діждалися волі й незалежності, однак в короткому часі її втратили, бо не мали Бога в серці, не мали сильної віри й чеснот, не дбали про добро народу, але шукали особистих користей і довели свою батьківщину до розвалу“.

Сучасне модерне життя 20. століття, особливо великоміське, відриває людину від свого рідного, та пориває його у свій крутіж. Тимбільше потреба плекати свої національні традиції, щоб не розплинутися у вирі модерного життя. Власне Церква покликана в першу чергу зберігати нашу релігійну й національну традицію та передати її нашим далішим наступникам.

Тому у своєму слові Генеральний Вікарій,

Бо треба знати, що церква є зразком для нашого селянина. Де є гарно прибрані, стилеві й чисті церкви, — там теж і наші селяни намагаються наслідувати по змозі ці прикмети і по своїх хатах. А це має великий вплив для плекання нашої народної культури та вдержування її на давньому, високому рівні.

Зокрема підкреслено велику вагу культу Борців, що поклали свої голови за Батьківщину.

Цей культ традиції має незвичайно велике виховне значіння, особливо під сучасну пору, по цей бік Сяну й Буга.

Відповідь на різні сумніви та суперечні думки про ролі Сходу й Заходу в житті Христової Церкви дає ідеологічна стаття „Будьмо вірні своїй Церкві!“ В ній м. ін. читаємо:

„Христос — один для всіх... Христос — Спаситель оснував одну лише Церкву та молив Небесного Отця: „да вси єдино будуть“... Духова єдність у вірі і обичаях в цілому не порушують окремішності Церков. Схід і Захід — це два світи, дві психіки, що їх злити в одно неможливо й не треба. Ця сама християнська віра і християнське життя розвивалося і зростало в окремих умовах на Сході й Заході... Впродовж віків витворились дві основні форми християнського життя й християнської традиції: Східна й Західна. Обі добрі, обі оправдані, обі святі й недоторкаємі святотатською рукою нагального реформатора... Св. Церква признає та шанує ці своєрідності в обрядах і традиції, що створились на тлі відмінних історичних умовин так далеко, що ніколи не старалась злити в одно Сходу й Заходу. Всі спроби латинізації Сходу, накинєння йому західних обрядових зразків та західної дисципліни, не походили від Апостольського Престолу, а часто ці спроби походили від самих східних людей, вправді щиро відданих Христові й Церкві, але людей вузького світогляду, слабого богословського знання, що поняття церковної єдності зводили до обрядової та дисциплінарної тотожності... Дуже часто також борожний натиск, чужі впливи використовували несприятливі обставини.

життя нашої Народу, щоб протиснути до нутра вашої Церкви й позбавляти рідного обличчя, її рідних форм і звичаїв.

З радістю привітають усі українці порядки Гр. кат. Ординаріату Апостольської Адміністрації Лемківщини — українську урядову мову, печатки й друку в українській мові, про парохіяльні хори й бібліотеки, обов'язок національної суспільної праці для духовенства.

Важний розпорядок про зберігання у приписів нашої Східної Церкви при віправі Св. Літургії.

Вже з цього короткого огляду можна мати погляд, який новий і здоровий дух оживляє провід Апостольської Адміністрації Лемківщини, та в якому напрямі й праця гр. кат. духовенства на цьому теребі. Це праця тиха й ревна, без зайвого розголосу, та основна. Муравлина праця нашого ідейного духовенства західної віки українського народу витиснула нестерпиме печат на цілому його житті. На релігійних основах здвигнено величавий храм нашого національного відродження, щого не знищить ніяка сила, як не знищи його і 20-літня польська неволя. І.

НОВИНА! ДЛЯ ШКІЛ, УОТ., УСТАНОВ
Вже появилася в розпродажі

Велика стінна фізична карта чорноморських країв

В. КУБІЙОВИЧ — М. КУЛИЦЬКИЙ
Мірило 1:1,500,000

ЦІНА ЗЛ. 20.— (незліплена в 2 аркушах)
За зворотом коштів можемо вислати карту підліплена полотном (в міру приділу полотна) чи спец. папером — разом з дручком
Ціни з доплатами за підліплення і дручок
Підліплена полотном з дручками зл. 45,-
„ „ без дручків „ 40,-
„ папером з дручками „ 35,-
„ „ без дручків „ 30,-
Зліплена і сфальцована в обгортці „ 22,-
Порто: від карт з дручками зл. 1.80, без дручків зл. 1.20.

Карту висилаємо за попереднім надісланням грошей або за післяплатою. Книгарня умовлений рабат — тільки від ціни мап т. є від зл. 20.—.

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО

БОГДАН ЛЕПКИЇ

3)

Крутіж

(Історичні малюнки з часів гетьмана Виговського).

„А чи не чули ви чого про Марусю Богатківну?“ — неспіливо озвався Борис, розуміючи, як далеке це питання було від того, що розказував Уласенко.

„Про нашої тітки доньку?“ — відповів той. — „Чули. Кажуть, буцім то вона з Бихова з полковницею Нечаїхою утікала і хтось їх по дорозі перейняв — татари, чи гаки наші харцизи. На красу все охотники знайдуться“.

Борис зірвався з місця. Очі йому горіли, кулаки затискалися.

„Прощавайте!“ — гукнув і вхопив за клямку.

„А ти ж куди?“ — підскочив до нього Босаковський.

„Не всиджу довше. Терпіння нема. Збожеволію!“

„Тю, тю, дурний!“ — крикнув Босаковський. — „Про іа- деш, як на торзі собака, і що з того за хосен твоєї Марусі?“

„Не витерплю тут, не витерплю“.

„Мусиш. Сідай! Або слухай мене, або я тебе знати не хочу“.

Борис потер рукою чоло і повалився на лаву. А Босаковський знов звернувся до Уласенків, чи вони ще чого про Марусю не чули.

„Ні. Лиш оповідають люди, що по Україні тепер якась черниця ходить. Де вона з'явиться, там добра нема.“

„Черниця, чи мара?“ — перестрашилася Устя.

„Яка мара? Черниця, така, як інші. І їсть, і пє, але за нею, як тінь за чоловіком, нещастя іде. Оповідають, що вже вона й у наших сторонах бувала.“

„Йсусе, Христе!“ — скрикнули перестрашено жінки.

„Цитьте!“ — заспокоїв їх Улас. — „Я в такі дива не вірю. Люди тепер, мов непритомні стали, всячина їм увижається“.

„Безвірний Хома!“ — сказала, похитуючи головою, Устя і нараз ціла перемінилася в слух. — „Чуєте? Хтось калатає у браму“.

„Хтось калатає“, — притакнули й інші.

І справді, хтось грюкав у браму. Челядь вискочила на двір.

„А хто там?“

„Черниця. На ніч прийміть. Христа ради. Не дайте пропасти християнській душі. З дороги збілася, така темна ніч. Не лишайте мене на поталу вовкам та харцизьякам. Бога молитиму за вас“.

„Черниця!...“ — промовила Устя.

„Черниця!...“ — повторили тривожно невістки.

„Не пускати її!“

„Це та сама, що біду приносить“.

„Хай під брамою ночує, а в хату не пускати!“

„Не можна“, — сказав Улас. — „Не був би я хуторяником, коли б черниці на ніч під свою стріху не пустив“.

І казав челяді подивитися, чи сама вона, а як сама, то відчинити браму, хай увійде.

„А тоді браму добре мені замкнути!“

Пси, як скажені, рвалися з ланцюгів. Парубки насилу втримали їх і впустили черницю.

Така втомлена йшла, що вітер нею, мов коноплиною, хитав. Ось-ось і впаде.

„Мир дому сему і всім живущим в нем!“ — промовила, переступаючи поріг. Тричі перехристилася до образів. Висо-

Англійські турботи

Англійська преса вже нині турбується проблемою, як виглядатиме надалі ніцька воєнна ініціатива та які плани про-Ангалії підготовляє Німеччина на весну. Рекрїй почерез ці міркування англій-тої преси дає „Ноес Вінер Тагблят“:

„Повітряна війна проти Англії, кажуть часописи, ввійде внадовзі у нову фазу «нового і величезного бомбардування, якого Англія дотепер ще не пережила». Всупереч колишнім чванькуватим заявам, англійська преса твердить тепер, що «німецьке воєнне командування аж до теперішнього моменту війни господарює дуже вміло своєю повітряною резервою». На погляд англійських компетентних кол у боєвій акції проти Англії брала участь лише одна третина повітряних сил, що їх має Німеччина. Англійське громадянство — пишуть далі — мусить підготуватися на те, що німецька повітряна бльокада, зовсім незалежно від бльокади німецьких підводних суден, буде міцніти з кожним тижнем. При цьому на погляд англійських обсерваторів, нові німецькі далеколетні бомбовики є справді незвичайно грізною зброєю. Вже показано, що ці могутні машини є в спроможі виконувати безупинну розвідку службу, без ніякої перешкоди. Вони вилітають з одної бази на атлантичному узбережжі Франції, летять на захід через Ірландію та північну Шотландію аж до одної з норвезьких баз, щоб опісля зробити цю саму поворотну дорогу через Англію. Супроти цих розвідних летів є Англія безсила, як довго не має сама далеколетних довецьких літаків.

Подібно виглядає справа зі спробами наступу англійських бомбовиків на німецькі бази у Франції. Німецька протилетунська оборона може нині докладно вирахувати, як далеко можуть засягнути англійські ловецькі літаки, що супроводять і дають охорону бомбовикам. Крім цього хай англійське гро-

мадянство підготується на те, що Середземне Море може стати в скорому часі осередком «потужної розправи за свободу рухів британської флотії». На погляд англійських обсерваторів, ця розправа рішатиметься у двох головних боєвих точках: на відтинку походу англійської армії Вовела в Африці й на морському шляху коло Сицилії, себто у середній частині Середземного моря. Англійське воєнне командування мусить подбати, щоб по змозі чимскоріше довести до кінця офензиву в Киренаїці, яка коштує нечувано великі гроші та зуживає велику кількість воєнного матеріалу. Цей успіх потрібний тому, щоб англ. боєві сили в Африці «могли тримати приготованими для інших завдань на Середземному морі, які можуть кожною хвилиною виринути». Перевіз війська та воєнного матеріалу морським шляхом коло Сицилії неможливий так довго, доки німецьке воєнне летунство панує над цим шляхом. А проте цей одвіз воєнного матеріалу може мати величезне значіння, якщо б на Середземному морі потворилися нові фронти, або якби цей матеріал доконче потребували у Греції, так, як це вже виявилось нині у коштовній грецькій офензиві на Альбанію.

Отже як виходить з голосів англ. преси, початне англійське командування не має іншого вибору як: або переломити німецьку бльокаду коло Сицилії, або погодитися з фактом, що свобода рухів англ. середземної флотії буде дуже обмежена.

Англійські летунські та морські знавці є того погляду, що дотеперішні події між Сицилією та Африкою це лише вступ до того що прийде. Суть справи лежить не так у старій проблемі, наскільки бомбовики загрожують свободі рухів дренавтів, як у тому, в якій спосіб може летунство практично оборонити флоту та морські транспорти перед ворожими бомбовиками.

Знову інтриги!

На тему кертичної роботи англійської опоганди, її інспірацій у відношенні до італії та спроб поширювання інформаційно-заколоту у світі, пише „Кракауер Цтр“ у редакційній статті п. н. „Паралелі Черчіля“ ін.:

„Новий воєнний план Англії завертає до старої тактики Льюїса Джорджа і робить спробу, щоб розлучити Німеччину з її союзником Італією. Погрозами й обіцянками, киданням в акцію великих боєвих сил... намагається Англія «виштовхнути Італію з вій-

ни» у вірі, що таким робом захитає позицію Німеччини. Подробиці цієї паралелі зі світовою війною ідуть навіть далі. Англійська пропаганда пустила в неділю у світ сенсаційну вістку, що в північній Італії прийшло до тяжких заворушень, а навіть що ціла північна Італія стоїть безпосередньо перед революцією. Через кордон були післані з великим успіхом німецькі частини, щоб здавити повстання. Отже англійська пропаганда вірить, що їй вдасться також супроти Італії пристосувати ті самі методи, що й у світовій війні супроти німецького союзника.

Зайво говорити, що у цих вістках нема і слова правди. Нейтральні закордонні журналісти мали нагоду переконатися, що населення в Міліно і Торіно перевело неділю рівно спокійно, як кожного дня. Вслід за цим, навіть Райтер мусів занути хоруговку й призначив: «Звідолення про заворушення в Італії не нашли потвердження».

Стаття закінчена ствердженням нерозривності німецько-італійського союзу.

РУМУНСЬКА ПРЕСА З ПРИВОДУ СТВОРЕННЯ НОВОГО УРЯДУ

БУКАРЕШТ, 29. I. — Створення нового військового уряду в Румунії зустрілося з прихильним відгуком румунської преси. „Тімпуль“ пише, що Румунія пережила останніми роками стільки політичних режимів, що весь край тужить за спокоєм та рівновагою громадського життя. „Курентуль“ висловлює думку, що тепер перед ген. Антонеску стоїть завдання здійснити ідеї пок. Кодряну. Згаданий щоденник дякує Філерові та Мусолінієві за довіря, що ним вони наділили кондукатора. Дуже багато говориться тепер у Румунії про те, за скільки днів почнуть організувати новий націоналістичний рух. Його опорою стануть союзи воєнних комбатантів. У вівторок появилася відозва до румунського та християнського студентства. Вона гостро осудила анархію та виявляє свої симпатії рухові комбатантів. Провід цього руху взяв у свої руки ген. Багулеску.

Зимова допомога — це найважливіша справа. Памятайте про бідну дітвору, про жертви війни, хворих по лікарнях і братів, що ждуть від Вас помічі!

кого росту, струнка, загоріла на сонці і вітрі, в широкій рясі з коптуром, що аж на брови спадав, в одній руці чотки, в другій кійок, звичайно, як черниця.

„Звідкіля Бог провадить?“ — спитав Улас.

„Злі люди монастир зграбували. Ні церкви святої, ні келій наших не пощадили, а що вже з черничками творили, не доведи Господь! Насилу я вирвалася з їх рук і втікаю“.

„Не з добра побігла з двора“, — пожалував гостю Улас.

„Ой куди там з добра! В монастирі рай, а на світі пекло, один великий гріх! Ні сорому, ні совісти, ні милосердя нині люди не мають“, — нарікала. — „Кінець світа наближається“.

„А ваш монастир із ким тримав?“ — спитав нараз Улас. Видивилася на нього, буцім не зрозуміла питання. „Як то з ким? З Богом“.

„Я не про те... З Юрасем, чи Виговським?“

„Ми з тим, у кого власть, бо всяка власть від Бога“.

„Законна“ — додав Улас. — „Лиш законна“.

„Не знаю“, — знизала плечима черниця. — „Мое діло молитва“, і сіла на осли. — „Знаю лиш“, — нарікала, — „що я тепер, мов птах, викинений із гнізда. І холодно мені, і голодно, і додому далеко“.

„Дасть Бог, вийдеш, сестрице, з біди“, — потішав її Улас.

„Мені так вийти з біди, як каменеві з води“, — відповіла і хустку до очей притулила. — „Змерзла я, і не балакаю, а хриплю“.

Улас казав подати черниці пісної страви, а Босаковський ска з неї не зводив.

„Нічого. Пройде“, — заспокоював її Улас. — „Моя жінка зварить тобі липового цвіту, випеш і завтра хоч під вінець“.

„Під мученицький вінець я все готова“, — відповіла, зітхаючи. — „А тепер, якщо ви, добродії мої, не проженете

мене зі своєї хати, будь ласка, кажіть для мене наготовити постіль, пересплюсь дебудь, у повітці якій, чи що. І, лиш, щоб сама, бо... соромлюся“.

„Щось також вигадуєш, сестро!“ — обурився Улас, — „У повітці! Невже ж у нас хати для гостей нема? Постелемо тобі в бічній хаті“ — усміхнувся.

„Лиш не спускайте собак, бо якби мені треба було вийти вночі, то щоб не покусали“.

„Можна й те зробити. У нас нині стільки людей, що не боїмося злодіїв“.

„А брама у вас одна?“

„Чому питаєшся?“

„Бо якщо не поспускаєте псів, то щоб брами були добре замкнуті“.

„Бачу, дуже ти перестрашена, сестро“.

„Миша зашелестить, і мене вже нема“.

„Бідна, бідна! Та в мене ти не бійся. Мій хутір, як фортеця. Перед великою брамою зводжений міст, а бічна засувається на шини. Їх знадвору не відсунеш. І сторожі цілу ніч хутора пильнують“.

„То добре, то дуже добре, бо я страх, як боюся“.

Босаковський насторожив вуха.

„То тоді хай мене хтось проведе до тієї бічної хати“.

Одна з невісток каганець засвігела.

„Ходім!“

„Доброї ночі вам!“

„Доброї ночі!“

(Далі буде).

Молодь і виховання

Mens sana in corpore sano

Перекладаючи цей латинський клич на українську мову, сокільські ідеологи (мабуť проф. Боберський) переставили слова й уложили клич „В здоровому тілі здорова душа“. Можливо, що це сталося лише для ритму, але на всякий випадок цим зробили вони велику кривду латинському кличеві, бо зовсім скривили його зміст, наражуючи його на річеві закиди. Із зукраїнізованого клича виходить, що в кожному здоровому тілі є здорова душа. Реалізуючи цей клич, багато молоді розуміло його дослівно, так, як я це подаю, й у праці над собою в першій мірі звертало увагу на здорове тіло, занедбуючи менше або більше плекання інтелекту й виховання характеру. Наслідком цього в багатьох випадках мали ми явища, які дуже добре віддає польська приповідка: „W zdrowem ciele — zdrowe ciele“. Спеціально серед здорової і з природи дородної та сильної молоді виховувалося дуже багато неуків і туманів, які поза силою своїх мязів не бачили світа. Цілий круг їх заінтересувань обмежувався до справ тіловиховання, понятого як цирк. Ця молодь, ідучи за пануючим серед молоді в віці від 12—17 літ поважанням для фізичної сили й змагавої справності, входила до рухавкових чи спортивних товариств, де панував усевадно клич „В здоровому тілі здорова душа“, а де не звертали уваги на моральне та інтелектуальне виховання молоді. Це було якраз на руку молоді, яка в тому віці, наслідком надмірного розвою тіла й полового дозрівання, не має рівноваги духових сил і належної справності інтелекту. Вона знаходила в спортивних товариствах догідне для себе скруження і настрої та, занедбуючись в набутті духових і інтелектуальних сил, від-

падала від решти молоді, що поступала вперед. Очевидно, що суспільність не могла дивитися на такий оборот справи й почала поборювати клич „В здоровому тілі здорова душа“, виказуючи його шкідливість для виховання молоді.

Тимчасом дослівний переклад латинського клича звучить: „Здорова душа в здоровому тілі“, що очевидно надає йому зовсім іншого змісту. Бо ніхто ж не заперечить, що дуже рідко буває, щоб у нездоровому тілі була здорова душа. Майже все слаба людина є або боягузом, маловіром, малодухом, несмілим, або вкінці малопродуктивним у своїй праці, що впливає з витворення у неї почувань меншевартості. Здорова душа може проявити усі свої сили й використати усі свої можливості, лише в здоровому тілі. Тому здоровля й силу тіла треба плекати на те, щоб дух мав де вповні проявити свої здібності й свою силу. І під цим кутом мусять працювати усі організації тіловиховання. Молодь, яка приходить до організ. фіз. виховання, мусить там відчувати, що, занедбуючи інтелектуальне й духове виховання, вона приносить шкоду суспільності, стає меншевартними членами в очах організацій і решти своїх товаришів. Вона тоді по короткому часі духової кризи назад вернеться до школи, чи до варстату й може ще врятуватися та довести до повного розвою усі здібності й можливості своєї особовості. Організації фізичного виховання будуть тоді справді доповнювати родинне й шкільне виховання та виправдають своє існування. Проте нашим кличем має стати: „Здорова душа в здоровому тілі“.

Яр.

—o—

Змагання в лещетарських скоках

Читаючи звідомлення зі змагань у лещетарських скоках, зустрічають читачі при прізвисьці кожного змагуна т. зв. ноту, число точок, признаних змагунів за його досягнення, по висоті яких устійнюється черга змагунів. Натомість черга змагунів майже ніколи не є созвучною із довжиною скоків, досягнених змагунами. Бо оцінка лещетарського скоку складається з двох частей: з оцінки стилю скоку, це значить із краси рухів змагуна, та з оцінки довжини скоку. Рухи змагуна має ціхувати певність, спокій і відвага. Їх оцінює два або три судді, що висловлюють свої оцінки точок на гришах від 20 до 8. Від основної найвищої ноти 20, належної за ідеальний, найкращий скок, вони відімають відповідне число точок за браки й недотягнення змагуна, вказані в скоці. Цим способом за стиль одного скоку дістає змагун від трьох суддів 24 до 60 точок, а коли суддують лише два судді, то 16—40 точок. Довжину скоків обчислюють у точках тим

способом, що за найдовший скок на даних змаганнях дається 20 точок, а за коротші скоки відімається відповідне число точок на основі спеціально уложених таблиць. Опісля точка за довжину скоків множитья через 2 (два судді) або 3 (три судді) й додається до точок за стиль. Цим способом за один скок може змагун дістати при трьох суддях від 54—120 точок, а що змагуни скачуть два або три рази, то можуть дістати найвище 240 або 360 точок. Цим лещетарські провідники хочуть повздержати лещетарів від погоні за найдовшими скоками, які зовсім не збільшають спортової справності, натомість збільшують небезпеку нещасливих випадків. Довжина лещетарських скоків залежить у найбільшій мірі від будови й величини скочні, й той самий лещетар, що „витягає“ найдовший можливий скок на малій (до 50 м.) скочні, потрапить „витягнути“ найдовший можливий скок і на величезному „мамуті“ (понад 100 м.). Яр.

Спортові новинки

Лещетарські змагання за першенство холмської області відбудуться 2. лютого ц. р. в Холмі. В програму входять: біги 12 км. для мужчин вище 18 літ, для юнаків від 16—18 літ — 6 км., а від 12—16 літ — 4 км. Біги жінок 6 км. для старших ніж 18 літ, і 2 км. для юначок від 12—16 л. Крім того відбудуться ще біги для новиків. Зголошення слати до УДК, Холм, реферат опіки над молоддю.

Лещетарські змагання за відзнаку лещетарської справності для району Горлиць відбудуться у Гладшеві 2. лютого ц. р.

Лещетарська прогулька краківського Курія Молоді відбудеться 2. лютого ц. р. Збірка в год. 10.30 на Сальваторі.

Змагання за лещетарське першенство Німеччини т. зв. воєнне, відбулися в Шнідельміде в Судетенляндії. В зложеному бігу першенство здобув утретє першу світа Густав Берауер нотою 429 точок (скоки 44 і 42,5 м.). Так високу ноту мав досі лише один з німецьких змагунів. — У суперництві вільних скоків переміг Йозеф Брэдль дуже високою нотою 228,5 т. (найвища можлива нота 240 т.), маючи скоки 76 і 81,5 м. Останнім скоком досягнув

він рекорд на Ельбрундській скочні, побиваючи на пів метра давній рекорд ніппонця Ігуро. До суперництва стануло 63 змагунів, які вказали дуже вирівняну класу. Двацятий з черги змагун мав ноту 196,4, а скоки 71 і 70 м. — В розставному бігу 4x10 км. перемогла дружина Остмарку в часі 2:42,5, випереджуючи Баварців на чотири хвилини. Змаганням придивлявся гавляйтер Конрад Гензайн.

На міжнародні гаківкові змагання в Гарміш-Партенкірхен зголосилося вже вісім держав. Крім Італії, Мадярщини, Швеції, Фінляндії, Болгарії, Румунії, Швайцарії, Югославії і Словаччини в останньому часі зголосилася Голандія. Керманічі цих держав уважають, що гістеричні воєнні настрої шкодять рівновазі духа народів і тому стараються надати своїм державам нормальний хід життя.

Першенство Німеччини в штучній їзді на совах парами здобуло вже сьмий раз з черги подружки Максї та Ернст Баер із Берліна, перемагаючи віденську пару родини Паузіні.

У швидкій їзді на совах першенство Німеччини пань на всіх трьох віддалях (500, 1000 і 1500 м.) здобула віденка Герц, досягаючи ноту 171,32 г.; першенство мужчин гесфрайтер Вацуляк (теж від-

енць), досягаючи час 2'31.8" на 1500 м., 9'20.8" на 5 км., а 20'32.8" на 10 км.

Міжнародні змагання в кошівці між Італією, Румунією і Німеччиною не відбулися, бо Румунія не вислала змагунів. Зате відбулися змагання лише між Італією і Німеччиною, які виграла Італія 34:16 кошів.

Плавальні змагання за першенство Німеччини в скоках з вежі та трамполіни відбулися у Відні. В скоках з вежі мужини переміг летун Кішіг з Берліна, досягаючи 120,98 точок, а у скоках пань з трамполіни та вежі перше місце здобула Даумерлянг з Нірнбергу. У скоках мужини в трамполіни переміг Фріц Гастер з Берліна.

В міжнародних ситківкових змаганнях у Копенгазі німецькі змагуни здобули дуже гарні досягнення. Гіс здобув першенство в подинчій грі, з Гепфертом у подвійній грі. Зате Гепферт здобув перше місце в мішаній грі з Діц. Оба жіночі суперництва виграла Гільда Шперлінг.

ЗІ СПОРТУ.

Лещетарські змагання в Балигороді.

Заходом проводу 32 Курія Молоді ім. Зенона Коссака в Балигороді відбулися 12. ц. м. лещетарські змагання. Траса вела з Балигороду через гори довгим підходом і двома зїздами, 8 км. для змагунів і 4 км. для змагунок. Сніг, що завів сідни траси, внеможливіював першим двом змагунам здобути відповідне місце.

До змагань стануло 8 змагунів 32 К. М. Балигород, 2 змагунів з 33 К. М. Степениця та 4 змагунки з Балигороду.

Перше місце К. М. Балигород здобув Луцький Олександр у часі 53 мін. 30 сек., друге — Лисак Ігор в 54 мін., третє — Литвинко Зенон в 54 мін. 30 сек.

Зпова конкурсу здобули два перші місця представники 33 К. М. зі Степениці: Ільницький Володимир у часі 48 мін. 30 сек., Матішовський в 49 мін. 29 сек.

Змагунки: перше місце Ольшанська Ірина в часі 38 мін., друге — Русенко Марія в 39 мін. 30 сек.

Змагання відбулися адисципліновано, спричинюючи зацікавлення лещетарством серед молоді й громадянства. Лещетарську Секцію при Курії Молоді веде мр. Ол. Луцький.

Охо.

ПОДІЛ ШЛЕСЬКА НА ДВІ ПРОВІНЦІЇ

БЕРЛІН, 29. I. — Канцлер Гітлер доручив поділити велику шлезьку округу, що має 7 і пів мільйона мешканців, на дві менші: Долішній і Горішній Шлезьк. Горішньо-шлезька округа складається з округ Катовіц і Оппелн, долішньо-шлезька з округ Бреслав і Лігніц. Гавляйтером Долішнього Шлезька іменованний Карль Ганке, а Горішнього Шлезька — Фріц Брахт. Осідком влади Горішнього Шлезька є Катовіц, а Долішнього Шлезька — Бреслав. Цей розпорядок канцлера Гітлера ввійшов в життя з днем 28. січня 1941 р.

НІППОН ГОТОВИЙ НА ВСЕ

ТОКІО, 28. I. — Адмірал Суїстугу виголосив радіопромову до ніппонців в Америці. Він підкреслив, що Ніппон не бажає війни, однак він на все готовий, якщо Злучені Держави продовжуватимуть свої погрози. Уряд князя Коноє скріпив становище Ніппону внутрі та назовні. Ніппонська зброя на сила стоїть рішуче за своїм урядом.

—o—

ЧІЛІЙСЬКО - АРГЕНТИНСЬКА МИТНА УНІЯ

САНТІАГО ДЕ ЧІЛЕ, 29. I. — Міністр закордонних справ Чіле подав до відома, що Аргентина предложила проект митної унії між Чіле й Аргентиною. Він висловив подяку за цей вияв приязни, та заявив, що Дасть відповідь після порозуміння з президентом республіки.

—c—

Оголошуйтесь у „К.В.“

3 українського життя

БАЛИГОРОДИЩИНА РОСТЕ.

В Балигородщині відновлено всі замкнені читальні, кружки „Рідної Школи“, кооперативи й „Луги“. Лемківський Союз Кооператив і Делегатура УДК посилює діяльність через низові кооперативи й УОТ. Секції Молоді переорганізовано на Відділи Виховання Молоді і ВВЮнацтва та на Курені Молоді при УОТ.

Слід зазначити, що вчительство в цій праці відіграло дуже важку роль. Однак не всі ще вчителі зайнялися працею над вихованням молоді. І сьогодні є ще села, де годі заложити Курені Молоді або УОТ. Приїзд до Балигороду Ю. Ковальського, урядовця Делегатури, що зайнявся виключно працею над молоддю й організацією К. М., спричинився до поживлення праці.

В цілому повіті є тепер 36 Куренів Молоді, з того 28 активних, охоплених в організаційній формі. Крім цього є ще 2 Курені Молоді, а саме: у Волі Мигівій і Смілянцях, що належать до Команчі, хоч тягнуться до Балигороду (адміністр. приналежність), тут отримують усі матеріали й об'єкти. Вісім К. М., поза одною, двома виставами або хоровами продукцію не діють (Яблінки, Середнє Село); брак відповідних людей, щоби повели належну працю.

Праця в повіті йде в чотирьох напрямках:

1. Національно-суспільне виховання, де є по селах неписьменна молодь. Учителі ведуть курси для неграмотних. Далше йде навчання історії, географії і т. д. Курси для передовиків селянської молоді. Такий курс відбувся в часі від 16. до 22. грудня м. р. для 13 учасників з 6 клітин. Курс пройшов із успіхом і таборовим порядком. На курсі викладали: М. Палідович, реф. опіки над молоддю УДК, проф. М. Заклинський, д-р Ольшанський, Ю. Ковальський, мгр. О. Луцький і Я. Кобелецький.

2. Тіловиховання. Поширено лещетарство на цілому терені. Замітні лещетарські секції в клітинах К. Молоді: в Балигороді, Степениці, Загочеві, Терці й Волі Мигівій.

3. Фаховий дошкіл молоді. На цілому терені поширений виріб вовни, та він належно ще не організований, не охоплений у відповідні форми, а через це невідповідно використаний. Жіноцтво займається вишивацтвом, відбуваються по селах домашні курси вишивання. В Тисковій жіноча чота К. М. мистецьким виведенням вишивок збагачує продукцію до „Гуцульського Мистецтва“ в Кракові. Молодь цікавиться виробом лещет. Молодь Степениці спільно виробляє лещета й через це дошкільно слабших, що самі не вміють виробляти лещет.

4. Служба праці найшла вже зрозуміння серед молоді. Жіночі чоти 38 К. М. в Лопинці й 39 К. М. в Тисковій займаються збірним вишиванням. 33 К. М. в Степениці — гуртово займається виробом лещет. Цей сам курінь виробляє гуртово сільнички (мистецькі) і цим поставив собі здобути відповідні фонди на вибудування Народнього Дому.

Дня 13. січня ц. р. відбулася відправа 32 К. М. в Балигороді перед Делегатом УДК інж. Гладшорським. Він зясував завдання і стан праці над молоддю в цілому повіті. Ця праця над молоддю вже дає гарні висліди. Охо.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В ПРАЗІ.

Українське культурно-освітнє життя в Празі зосереджене в УНО. Філія УНО в Празі, що має 720 членів, зі своїми секціями веде живу культурно-освітню діяльність. „Просвіта Секція УНО“ (колишня „Просвіта“) кожної неділі вечір в 6. год. має сходини в своїй домівці, Прага II, Міслікова ч. 6. Збирається сюди переважно українське робітництво з Праги й околиці. На сходинах відбуваються виклади на різні теми, деклямації й приятельські забави. В 1940 р. відбулося 96 викладів, що їх мали: інж. М. Кушніренко, д-р С. Володимирів, проф. Р. Лісовський, д-р проф. Л. Білецький, секр. УНО Микола Вайда, д-р С. Горський, Я. Олексенко, інж. Красніс та інші. „Просвітню Секцію УНО“ веде секретар УНО дир. Микола Вайда.

„Секція Мистців, Письменників і Журналістів при УНО“ в Празі відбуває свої виклади в салі „Вацлавске Лазне“, Прага II, Дітріхова ч. 9. Тут відбуваються виклади на різні культурні, наукові, філософські теми для української інтелігенції Праги. „Секція МПЖ УНО“ в Празі займається видаванням книжок і влаштуванням різних виступів. На чолі її стоїть відомий письменник Микола Чирський.

„Жіноча Секція УНО“ в Празі під проводом Ольги Галаган провадить дуже корисну працю між українськими дітьми. Заснований „Дитячий Клуб“ кожної неділі відбуває свої сходини в помешканні Українського Допомогового Бюра в Празі I, Бартоломейська 14. Тут збираються українські діти, під вмілим проводом Анни Мандзюкової, Н. Михайлич та студенток К. Макаренко, К. Білецької й Л. Устїянович, навчаються правильно говорити по українськи, читати, співати й танцювати нар. танців. Для дітей, що живуть у чужому оточенні, є змога пізнати рідну мову, пісню, рідну історію та рідний наріз. „Жіноча Секція УНО“ робить окремі дитячі виступи. 15. XII. м. р. влаштувала „Свято Миколая“ для дітей у Празі. В привіт великого числа дітей і батьків роздав Св. Микола дарунки.

Дня 21. XII. м. р. Українська Академічна Громада спільно з Краєвим Комітетом Допомоги Укр. Студентам (ДоФУС) влаштували в салі „Стішелецький Остров“ в Празі II. Святомиколаївську вечірку.

Дня 22. XII. м. р. у роковини смерті сл. пам. Данилишина й Біласа Українська Акад. Громада влаштувала Свято Героїв. Рано в 11-й год. відбулася в греко-кат. церкві Панахида за душі сл. п. Данилишина й Біласа. На Панахиду зібралося багато громадянства, головню високошкільне студентство й молодь. Вечором того ж дня відбулася Святочна Академія, присвячена Данилишинові та Біласові.

Дня 28. XII. м. р. Українське Національне Об'єднання в Празі спільно з Українською Академічною Громадою та Українським Видавництвом в Празі влаштували в салі „Мештанська Беседа“ Прага II, Владіславова 20, Святочну Академію з нагоди 50-ліття уродин полк. А. Мельника.

Дня 6. I. ц. р. на Святий Вечір відбулася спільна Свята Вечера в салі „Унітарій“ в Празі I. Велика сала „Унітарій“ була переповнена. Українська інтелігенція спільно з українським робітництвом засіли до стола. До присутніх промовив зворушливо голова УНО інж. Дмитро Оснач.

Дня 11. I. ц. р. УАГ влаштувала „Маланку“, на яку прибули не тільки українці, але рівнож німці та чехи.

Так то культурне життя українців у Празі пливе живим руслом.

ХТО ЧЕРГОВИЙ?

Допоможім убогим малим друзям!

Діти — дітям!

Читачки „Малих Друзів“, Люба й Даниїла Мохнацькі, прислали з Вартбрікен (Німеччина) листа, в якому пишуть: „Посилаємо передплату для одної бідної української дитини на 1941 рік, бо хочемо мати свою товаришку. Просимо всіх передплатників, що можуть собі відмовити купна якихнебудь солодоців та забав, щоб дали передплату одній бідній дитині. Таким чином наша газетка напевно виходила б 2 рази в місяць, бо це задовго чекати аж 30 днів на нові „Малі Друзі“.

Громадяни — рідній дітворі!

Вп. Іван Семен у Лінц Донау прислав квоту 29 зол. з призначенням на 30 піврічних передплат „М. Друзів“ для дітвори Лемківщини й Надсяння.

Вп. Ірина Олексин у Грауденц прислала піврічну передплату для одної дівчинки.

Вп. Семен Макар у Ленках Шляхецьких прислав річну передплату для дитини Підляшшя.

Складаємо всім Жертводавцям щиро-сердечну подяку й просимо Управи шкіл прислати списки вбогих і пильних дітей для висилки їм „М. Друзів“.

Редакція й Адміністрація

„Малих Друзів“,

Краків, Райхсштрассе 34.

РЯТУЮТЬ НАШІ ДІТИ — НАШЕ МАЙБУТНЄ.

На заклик Українського Допомогового Комітету в Кракові зголосили свою згоду на удержування незаможних дітей у бурсі ім. Тараса Шевченка в Кракові при вул. Льоретанській 18/III, із місячною оплатою 60 зол. (1 стипендія) продовж цілого року:

1. Осип Малийний, Будзіслав п. Битом	1 стип.
2. III-та чота Веркшувів, Сталева Воля	1 „
3. Др. Булак Степан, Краків	1 „
4. Др. Врецьона Володимир, Краків	1/2 „
5. Др. Гнатів Петро, Краків	1 „
6. Полк. Доценко Олександр, Краків	1 „
7. Др. Осип і Ангеліна Залужні, Краків	1 „
8. Перецький Августин, Краків	1/2 „
9. Паладійчук Роман, Краків	1/2 „
10. Ком. Романюк Ярослав і тов., Краків	1 „
11. Інж. Семаківський Теодор, Краків	1 „
12. Др. Яворський Олександр, Краків	1/2 „
13. Др. Филипчак Борис, Краків	1 „
14. Інж. Янів Степан, Краків	2 „

Хто черговий?

Український Допомоговий Комітет у Кракові складає цією дорогою Вп. Жертводавцям щиро подяку.

Український Допомоговий Комітет у Кракові.

ПОДЯКА.

Український Допомоговий Комітет у Кракові складає цим подяку Вп. Жертводавцям за пожертви для незаможної дітвори в Бурсі ім. Т. Шевченка в Кракові при вул. Льоретанській 18/III:

1. Футуйма Григорій та Володимир	100 з.
2. Збірка підчас Свят Різдва між присутніми гостями у ВП. Корчинського та Вп. Вєвжа	78 „
3. Збірка підчас засідання серед членів Українського Допомогового Комітету в Седльцах	93 „

Велика загроза для Англії

БЕРЛІН, 29. I. — Американський журналіст Найксен, що вернувся з Лондону до Нью-Йорку, оцінює німецьку воєнну акцію, спрямовану проти англійської мореплавби, як найгострішу загрозу для Англії. Внаслідок постійного бомбардування Каналу Ла Манш і південного побережжя Англії, англійська мореплавба скупчується в західно-англійських пристанях. Тому, що англійські кораблі можуть перепливати тільки вузькою смугою моря на північ від Ірландії, атаки німецьких літаків і підводних човнів дуже влекшені. Англія не має доведених літаків на далекі віддалі, щоб могла боронитися перед налетами німецьких бомбовиків. Розпорошена по цілому світі воєнна флотія мала важкі втрати, а її теперішні завдання підчас світової війни вико-

нували флотії п'ятих великодержав. Втрати корабельного тонуажу постійно зростають, що загрожує голодом для Англії.

Англіїці признаються до постійно зростаючого браку харчів. Господарський тиждень „Тге Економист“ критикує лиху систему карток, що її ввело англійське міністерство прохарчування. Внаслідок зайняття німцями західно-європейських країн, Англія втратила довіз найважливіших харчових продуктів, що важко відбилося на її прохарчуванні. Атаки німецьких літаків на морські шляхи причинилися до погіршення положення. Перед англійськими крамницями з харчами стоять тепер довгі черги. Особливо важко дістати яйці, бо досі не ввели на них карток.

—O—

Італ. народ стоїть біля Мусолінія

РИМ, 29. I. — Протианглійські демонстрації, обурення та погрози, що ними населення Міляна, Турину й Верони відповіло на нахабну англійську агітацію, найшли свій незвичайно сильний відгук у Римі. Перш за все звертають увагу на те, що населення Міляна негайно відповіло на цю ганебну образу. Сьогоднішні величезні маніфестації дуже проречисті. Вони доказують, що весь італійський народ від півночі аж до півдня об'єднується довкола свого Ду-

че. Цим він складає перед своїми товаришами в Німеччині свідоцтво, що італійці безмежно віддані спільній справі й що за неї воюють вояки обох союзних народів, зв'язаних нерозривною дружбою. Оба ці народи мають перед собою спільного ворога, що при кожній нагоді мусить виявити низькі способи своєї діяльності. Англійські брехні й наклепи можуть тільки причинитися до того, щоб зміцнити приязнь та дружбу зброї між обома великими народами.

ВЖЕ ПОЯВИЛАСЯ В РОЗПРОДАЖІ
повість Володимира Островського

Зайшло сонце в Холмі

із останніх днів Короля Данила

Двобарвна окладинка та ілюстрації
арт. мал. Стефановичевої. :: :: :: ::
Ціна 2.— зол. Порто 60 грошів.

Українське Видавництво.

Новинки

СІЧЕНЬ

30. Четвер — † Антонія Вел.

31. П'ятниця — Атаназія і Кир.

— **ДАНСІНГ**. Жіноча Секція УОТ у Кракові улаштує в суботу, 1. лютого ц. р., в домі УОТ, Адольф-Гітлер-Пляц ч. 12/II, ДАНСІНГ. Початок о год. 19-й. Добірний і дешевий буфет під власною управою. — Вступ для членів і запроваджених ними гостей. Дохід на дитячий садок. Благородна ціль і знаменита музика запрошують усіх до численної участі. — Виділ.

— **„УКРАЇНСЬКІ МЕЛЬОДИ В РАДІО“**. Під таким наголовком помістила п. Ута Ульмер у „Кракавер Цайтунг“ ч. 22 дуже прихильну рецензію про радіоконцерт українських колядок, що його уладив у Щедрий Вечір український краківський хор „Сурма“ під проводом проф. Б. Пюрка. В ній читаємо м. і: „Аматорський хор „Сурма“, що вже виступав з різними концертами перед німецькою публікою, виявив знаменитий голосовий матеріал. Це безперечно заслуга проф. Б. Пюрка, що довів цей хор до такого високо-мистецького рівня. У програмі концерту входило 8 пісень з різних українських земель, що сильно вражали своїм то святочно-веселим, то сумовитим настроєм. Особливо подобався сольовий виступ відомого баритона, Оссипа Степури“.

— **СВЯТО 22. СІЧНЯ В ПРАЗІ**. Через те, що цього річ 22. січня припало на будень, коли більшість українців празької громади зайнята працею, святкування, зв'язані з цією історичною датою з 1918 і 1919 рр., були перенесені на неділю 26. ц. м. В неділю рано в греко-кат. церкви відбулася торжественна Служба Божа та молебень у наміренні українського народу. Співав. добре знавний із своїх попередніх успішних виступів, церковний хор під проводом директора Буркашкого. Милою несподіванкою з боку хору було те, що він не тільки переплітав Службу Божу колядками, але й ще на закінчення подав у мистецькому виконанні цілий ряд колядок і щедрівок. В 3-ій год. тої самої днини в салі „Унітарія“ влаштувала празька філія УНО „Свято Державности“. Програма свята складалася з доповіді У. Самчука: „22-го січня 1919“, деклямацій та виступів хору під управою проф. О. Приходька. Національним гимном, що його спільно відспівали зібрані, закінчилося свято.

— **АРТИСТАМ ПІД УВАГУ**. Початок діяльності української трупи в Празі пересунуто з незалежних від нас причин на середину лютого 1941 р. Присмо терпеливо підждати на наше урядове повідомлення, що розішлемо ангажованим з початком лютого. Тоді також звернемо світання тим, що їх не заангажовано. Їх ведемо далі в евіденції. — Юрій Грім.

— **ВІДОМІЙ МАНАСТИР ОО**. Цистерсів у Гранд де Шартре знову перейшов на власність цього чину. Перед 40 роками прогнав їх звідти масонсько-жидівський „ліберальний“ французький уряд.

— **ВМЕР** французький єпископ у Ван.

— **МОРОЗИ КРИШАЮТЬ**. Дня 29. січня ранком було в Кракові 28 ступнів морозу, в полудне 23 ступні. На щастя, панує соняшна погода, без вітру.

— **НА ЗАКІНЧЕННЯ** 600-літнього ювілею незалежності Португалії тамонші католики zorganizували прощу до відомої еспанської відпустової місцевості Пречистої Діви Марії у Гвадалупі. Метою цієї прощі є спільна подяка португальців та еспанців за перемогу, що її перед 600 роками вибороли війська обох країн.

— **ЗА ПРИКЛАДОМ** НІМЕЧЧИНИ в продукції штучної вовни й шовку пішли вже Норвегія, Фінляндія, Голандія та Еспанія. Тепер задумує її розбудувати й Франція. У зв'язку з тим уже розпочала відповідні перебудови давніших фабрик та будову нових.

— **НА ЕСПАНЬСЬКОМУ** острові Тенерлера відкрили станцію летунської сполуки.

— **НА ГРАНИЦІ** югославянського міста Зомбор запався терен. Причиною цього стала ґрунтова вода. Завалилося 15 домів.

Короткі вістки

— **КАНЦЛЕР ГІТЛЕР** вислав з приводу смерті мадярського міністра закордонних справ, графа Степана Чаки, телеграми з висловом співчуття до регента Мадярищини, адмірала Гортія та до дружини помершого.

— **НІМЕЦЬКИЙ МІНІСТР ФІНАНСІВ** граф Шверін-Кросік, що перебуває від кількох днів у Генеральному Губернаторстві на службовій інспекції, взяв участь у ловах на дикого звіря в Карпатах.

— **ПАПА** дав шлюб своїй сестринниці з графом Рітгардієм в одній із каплиць Ватиканського собору.

— **РАДА МІНІСТРІВ ССРСР** ухвалила створити академію наук для совітської республіки Грузії.

— **ФАШИСТІВСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЖІНОК** у Неаполі уладив в протилетунських сховах варстати одностроїв для вояків. Підчас летунських алярів жінки шийоті однострої для Італійської армії.

— **С. О. С.** Американська радіостанція Мекей перейняла сигнали С. О. С. одного корабля, що мав бути 1.000 миль від Каліфорнії. Його обстрілював невідомий корабель. Вислано рятуковий корабель.

Малій фейлетон

Любовний лист

Слухайте всі закохані, що Вас лукава доля розлучила з предметом поетичних мрій і зітхавь зпросоння. Всі, що довгими годинами мусять пріти над любовними листами, щоб врешті зрошений потом плід своєї душі подерти на шматки, або закінчити здоровенним чортиком побіч підпису. Бо написати любовного листа — це важче, ніж сплодити „малій фейлетон“ у нинішніх невеселих часах.

Немало чорнила потекло надармо при цій важкій праці й не одно перо не видержало напору гарячих почувань.

Але хочу вам облекшити завдання. Саме попав мені в руки один такий лист. Може послужити за зразком.

Головна засада: як найбільше про себе, про свої прикмети й світлу будучину.

Але читайте! Тільки вибачте за мої коментарі. В оригіналі їх нема.

Кохана Кіточко!

З туги за Тобою я вже висох, як наш Брисько, що не має „лебенсміттелькарти“, й живе з ласки добрих людей, що час до часу кинуть йому якусь пообгризану кісточку. (А люди сьогодні не люблять чого-небудь легкодушно викидати. — Ком.)

Але одно Твоє прихильне слівце може мене знову привернути до стану чоловіко-подібного. Знаю, що Ти легковажно дивишся на мене, бо „прімо“: не подобається Тобі моя фізіономія, а „секундо“: кажеш, що я смаркач.

Отже вияснюю.

„Ад прімо“: Правда, з Адонісом рівнятися не можу. Але фізіономія — не моя вина. Зате зваж, які духові цінності вона скриває. Я ж ціле своє життя боровся і страждав для ідеї. (Але якої? —

Ком.). Намагався піднятися на вершини духової досконалости, щоб стати гідним Тебе. Чистоту свого молодечого серця складаю у Твоїх стіп і дунаю, що не погордуєш так рідким сьогодні смарком.

Ад 2: Згода, що за метрикою я смаркач — бо заледви 19 літ начисляю. (Тому й невинність молодечого серця! — Ком.) Але й я вже багато пережив і маю своє минуле, розуміється, в доброму значінні. (Само собою — треба ж було народитись, крізь шипку молочко тягнути, ричкувати, з хоровою побігати, а це ж минуле. — Ком.)

Але коли мое минуле Тобі не імпонує, то з огляду на світле майбутнє, що передо мною, повинно змякнути Твоє серденько. В мені дрімають усі завдатки на великого чоловіка. (Певне — до 24 літ можна ще багато підрости! — Ком.) І бережись, щоб опісля не пожаліла, що погордувала закоханим серцем. Бо може бути запізно.

І ще одно: Кажеш, що я „голий“, що обідранець. Отже доношу, що я вже справив собі нові штани й думаю надалі дуже багато грошей заробляти (від чого ж пасок? — Ком.), так, що справлю собі ще маринарку, а мою кохану Кіточку озолочу.

На!

Твій Котик.

Але „Кіточка“ була виїмково скромна. І тому відписала „Котикові“:

„Вибачте, але я почувуюсь негідною Вас“.

Та не лякайтесь: 99 відсотків панночок напевне загоряться на вудочку.

ЩИПАВКА.

Цикль рецитаторських вечорів у Кракові

„Український Допомоговий Комітет“ у Кракові започатковує нові форми допомогової акції в користь українського студентства.

Щоб дати Громадянству рекомпензату за його щире ставлення й розуміння ваги Зимової Допомоги Українському Студентству, Український Допомоговий Комітет у Кракові намітив улаштувати продовж зимових місяців Літературно - Мистецькі Вечори.

В рамках цих Літературно - Мистецьких Вечорів, відбудеться низка

Рецитаторських виступів відомого українському загалові рецитатора м-ра Юліяна Геніка - Березовського, що рецитуватиме виїмки з кращих творів наших найвищих авторів.

Перший у цьому циклі рецитаторських вечорів відбудеться в суботу, 1. лютого 1941 року, в 18-й год., в залах УОТ у Кракові, Адольф-Гітлер-Пляц 12/II.

Рецитатор Ю. Генік - Березовський рецитуватиме на цьому вечорі твори Марка Черемшини. Рецитація відбудеться на тлі спеціально до цього достосованих декорацій, виконання проф. Марії Гарасовської-Дачишинової.

Цей вечір буде безумовно атракцією в літературних імпрезах зимового сезону. Тому українське Громадянство використає нагоду, щоб збагатити себе духово, а Фонд Зимової Допомоги Українському Студентству — матеріально.

Цим виявить воно свою моральну підтримку українському студентству.

Англія не має чим платити

НЮ-ЙОРК, 29. І. — Перед комісією закордонних справ американського сенату промовляв міністр фінансів Морґентав. Він сказав таке: катастрофа Франції відбулася на Англії. Щоправда, Англія ще може заплатити за ті замовлення, що їх досі поробила у Злучених Державах. Але вона вже не має грошей на додаткові замовлення. До капітуляції Франції англійці користувалися французькими засобами золота та дояровими контами у Злучених Державах. Тепер це відпало. Досі англійці винні за нові замовлення 1.4 мільярдів долярів. Англія

щодня видає на війну 12 мільонів фунтів. Ледви 40 відсотків вдається Англії покрити податками. Злучені Держави досі відписали Англії зі старих довгів зі світової війни 5.7 мільярдів долярів. Америка досі ще не почала виконувати замовлень Великої Британії на 2.000 боєвих літаків, бо англійці не розпоряджають дояровими контами. В грудні 1940 р. Англія припинила купно воєнного матеріалу. Американці думають, щоб використати британські конта у південній та середній Америці.

—О—

— У МЕНЧЕСТЕРІ внаслідок атак німецьких літаків згоріли запаси волюконних товарів, вартості багатьох мільонів фунтів стерлінгів.

— УРЯД СІЯМУ відбув своє надзвичайне засідання, щоб нарадитися щодо умови припинення воєнних дій.

— АРГЕНТИНСЬКИЙ МІНІСТР ЗАКОРД. СПРАВ Рока уступив з уваги на внутрішньо-політичні різниці.

— НІППОНСЬКИЙ МІНІСТР ФЛЬОТИ, адмірал Кошіро Ойкана, заявив, що „ніппонська фльота

ставитиме чоло в кожних умовах. Вона нічого не занедбає, щоб бути приготованою на найгірше“. Це відповідь Америці.

— ПОМЕР ЗАСТУПНИК ГУБЕРНАТОРА ЛІБІ, Джозеппе Бруні, що від 1936 р. займав високе становище заступника маршала Бальбо.

— ШВЕДИ У ФІНЛЯНДІІ домагаються раз на все усунути шведсько-фінські непорозуміння на терені Фінляндії. Вони домагаються ревізії закону про університет, про вибори й права шведської мови.

При всяких оголошеннях, що їх надсилають до Адміністрації для вміщення в часописах, треба надсилати одночасно належитість та подати, чи оголошення має бути вміщене в ЩОДЕННИКУ „Кр. Вісті” чи ТИЖНЕВИКУ, чи, може, в ОБОХ часописах.

Французькі рибалки під опікою нім. літаків

ПАРИЖ, 29. I. — Французький щоденник „Матен” повідомляє, що французькі рибалки тепер ловлять рибу у каналі Ля Манш під охороною німецьких ловецьких літаків. Англійські швидкобіжні човни обстрілювали французьких рибалок, що були зайняті ловлею риби, скорострільним вогнем, завдяки чому вони мусіли припинити свою працю. Тепер охорону французьких рибалок взяли на себе німецькі ловецькі літаки. Рибалки впливають на море тільки вдень, і не далі, як на 3 милі від берега. Вони ловлять чимало риби.

прийняли бурхливими оплесками, що довго не вгавали. Пізніш, серед безнастанних бурхливих окликів у честь обох вождів та армій держав осі, бесідник відчитав заяву відданості Мусолінієві. Серед криків товпи можна було чути вибухи обурення з приводу англійських наклепів та іатриг.

Такі самі маніфестації та збори відбулися також у Турині.

Стихійні маніфестації у Міляні

МІЛЯНО, 29. I. — Бритійська воєнна пропаганда та американські пресові агенції, що стоять на її послугах, пустили в світ нечувані, брехливі вістки про те, що, мовляв, у північно-італійських містах прийшло до заворушень. Зараз же після того, як радіо та італійська преса повідомили про ці брехні, на вулицях Міляна відбулися стихійні маніфестації. Величезні маси людей з усіх суспільних клас сформувалися у кольони та перейшли вулицями міста під звуки національних гімнів. Маніфестанти йшли з прапорами та хоругвами, вигукуючи „Слава!” на честь Мусолінія та Фірера, а також італійської та німецької армії. Після цього маніфестанти зібралися перед фашистською домівкою на П'яцца Сам-Сеполькро. Там промовив до непроглядних мас народу національний провідник фашистської партії. Він пригадав, що колись Мусоліні з цього місця проголосив домагання Італії повернути італійцям їх права та запевнити справедливість. Сьогодні, щоб здійснити домагання, італійці взяли за зброю та ведуть війну. Тому сьогодні вся Італія стоїть за своїм Дуче більше, як коли-небудь. Ці слова промовця маси народу

ЗОЛОТА МЕДАЛЯ ХОРОБРОСТИ ДЛЯ ІТАЛІЙСЬКОГО ПОЛКУ

РИМ, 29. I. — Уже три італійські полки альпейської дивізії „Джулія”, що багато разів брали участь у боях на гірських теренах, відзначили золотими медалями хоробрости. Тепер подали до відзначення п'ятий полк альпейської дивізії „Придентіна”. Баталіони зі складу тієї альпейської дивізії „Мербеньо”, „Едолю” та „Тірано” — боролися тижнями серед найважчих умовин у південно-альбанських горах.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Дрібні оголошення

Пошукуємо фахову силу до ведення дитячого садку в Замості, місячна платня 150 зол. і мешкання. Зголошення надсилати до У. Д. К. в Замості до 15. VI. ц. р. при залученні лікарського свідоцтва й перебігу життя. 547 1-1

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Увага! Нові книжки! Видавництво „Колос” в Празі видало нові книжки:

Сірий: Леся Українка, характеристика творів 0,60 зол.
Л. Мосендз: Вічний корабель 1,— „
М. Куліш: Мина Мазайло, комедія з життя в Україні 2,40 „
М. Чирський: Емаль, збірка поезій 1,30 „
Л. Мосендз: Засів, повість 2,40 „

Видавництво „Колос” має на складі великий вибір книжок, сліварів, самоучків, образів, листівок, тризубців і т. д. Замовлення з Німеччини й Протекторату слати на адресу: Iwan Roman, Prag XVIII. 1477. З Генерального Губернаторства на адресу Українського Видавництва в Кракові. 548 1-3

Хто знає, де знаходиться П. Скорик з околиць Журавна або Стрия, прошу подати відомості на адресу: Скорик Бронислав, Варшава, вул. Пулавська 138 м. 5. 549 1-2

Увага! Увага! Поручається всім українцям у Великонімеччині замовляти різні книжки, самоуки і словники німецької мови, тризуби, листівки і інше лише в новій українській книгарні „Вернігора”. Замовлення прошу слати: — Stephan Duschenko, Ringelheim (Harz), Mühlenweg 143. 551 1-2

Пошукую друзів із села Тура Велика, повіт Долина. Прошу всіх відгукнутися на мою адресу: Торос Микола, Lager Buchberg bei Wolfratshausen über München. 550 1-1

Пошукую друзів із села Стараміщина, пов. Скалат, М. Лубковича, полонених В. Байду, Т. Мотику, Б. Бочарського, В. Хому. — Відгукнутися на адресу: I. Osadczuk, Rzeszow, Kasargenstr. 4. 552 1-1

Семен Набережний із Кривого, повіт Бережани — пошукує швагра Зиму Михайла; писати на адресу: N. S. Gefangenennummer 40670. Stalag XVII. A. Arb. 362/g. w. 553 1-1

Хто знав би про полоненого Івана Шевчука — з Корнів, повіт Рава Руска. Зголошення на адресу: Володимир Гриб, Muggenhausen Kr. Euskirchen, Rheinland. 554 1-1

Друзі полонені із села Коцурів, повіт Бібрка, — відгукнутися на адресу: Савицький Андрій, — Lager D. A. 9. in Hausmening bei Amstetten. 555 1-2

Знаємі, відгукнутися на адресу: Дяків Стефан, F-a Stephan Raucher in Hausmening bei Amstetten. 556 1-1

Пошукуємо лайкіста з рутиною та апаратом. — Негайно! — „Fotost”, Lublin, Hipotecznagasse 5. Fernsprecher 29.97. 557 1-1

З Отинії — Пан Роман Ковальський подасть свою теперішню адресу на Тарнів — Wallstrasse 16 — Верпалер. 540 2-2

Пошукую першорядного кравецького челядника — українця від зараз. Бурка Василь, Кармелітська 46, оф. С. м. 14. 541 2-2

Твори В. Стефаника киевського видання Книгоспілки куплю. Зголошення до „Крак. Вістей” для Б. Р. 546 2-2

Друкарський складач (машинний або ручний) негайно потрібний. Зголошення до Адміністрації „Кр. Вістей” під число: 530. 3-3

Іване Чопик (Борівка Нижня) відозвися на адресу: Теодор Чопик, Skarżysko-Kamienna „Hasag”. 3-4

Німецьке Тов. Обезпечень „Silesia”, представник для українців в Ген. Губернаторстві інсп. Козій Степан, Краків, вул. Крупніча 22, м. 6. — Конто „Українбанку” в Кракові. Переводить обезпечення від вогню, влому цивільно-правної відповідальності, самоходової правної відповідальності, нещасливих випадків, транспортів. 475 11-21

Шевське приладдя

всякого рода, пасти, вкладки до взуття, шкіряні й залізні, зберігачі підшви і т. д., дістанете найдешевше у гуртовому й деталічному складі фірми

Г. Бронер
у Кракові,

вул. Дітля 48, тел. 169-86 під німецькою комісарською управою.

545 Українська обслуга. 2-9

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., ¼ сторінки 180 зол., ½ сторінки 150 зол., ¼ сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.”: Передплату треба вислати згорн. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 2.143. З Німеччини зачеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва” Postsparkasse Prag 78.513, Курс 1 нім марки 2 злоті; 1 чеської корони 20 гр. Гроші вислати грошем все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво”, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел. 230-39. З друкарні „Нова Друкарня Денишкова” під наказною управою, Краків, вул. Ожешковол 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomjak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag” G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei”, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79